

STN	Letectvo a kozmonautika Záchranné vesty na stále nosenie v rotorových lietadlách Požiadavky, skúšanie a označovanie	STN EN 4862
		31 0612

Aerospace series - Rotorcraft constant wear lifejackets - Requirements, testing and marking

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 07/23

Obsahuje: EN 4862:2023

137139

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 4862

May 2023

ICS 13.340.10

English Version

Aerospace series - Rotorcraft constant wear lifejackets -
Requirements, testing and marking

Série aérospatiale - Gilets de sauvetage de port
permanent de giravion - Exigences, essais et marquage

Luft- und Raumfahrt - Drehflüglerrettungswesten zum
ständigen Tragen - Anforderungen, Prüfung und
Kennzeichnung

This European Standard was approved by CEN on 29 August 2022.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents

	Page
European foreword	5
Introduction	6
1 Scope.....	7
2 Normative references.....	7
3 Terms and definitions.....	8
4 Description.....	11
5 Requirements.....	12
5.1 General.....	12
5.2 Design.....	12
5.3 Materials and components	12
5.3.1 Metallic components.....	12
5.3.2 Sewing thread.....	12
5.3.3 Fabric.....	13
5.3.4 Structural webbing and tie tapes	15
5.3.5 Structural lacing.....	15
5.3.6 Structural zippers	15
5.3.7 Hardware	15
5.3.8 Inflation system components	15
5.3.9 Inflation chamber materials	15
5.3.10 Overpressure relief valve	15
5.3.11 Gas cylinders.....	15
5.4 Accessories.....	15
5.4.1 General.....	15
5.4.2 Sprayhood.....	16
5.4.3 Survivor locator light.....	17
5.4.4 Whistle.....	17
5.4.5 Lifting loop	17
5.4.6 Buddy line.....	18
5.4.7 EBS.....	18
5.4.8 Other optional accessories	18
5.5 Physical performance of device.....	19
5.5.1 Resistance to temperature variation.....	19
5.5.2 Wear and tear.....	19
5.5.3 Inflation.....	19
5.5.4 Strength.....	20
5.5.5 Buoyancy.....	20
5.5.6 Overpressure.....	20
5.5.7 Flammability.....	21
5.5.8 Resistance to fuel	21
5.5.9 Torque.....	21
5.6 Conspicuity.....	21
5.6.1 General.....	21
5.6.2 Retroreflective material.....	21
5.7 Ergonomic performance.....	22
5.7.1 Donning and fit	22

5.7.2	Ride-up	22
5.7.3	Helicopter escape	22
5.7.4	Jump into water.....	22
5.7.5	Flotation angles and freeboard	22
5.7.6	Self-righting	23
5.7.7	In-water stability	23
5.7.8	Field of vision	23
5.7.9	Freedom of movement and use of accessories.....	23
5.7.10	Life raft boarding.....	23
5.7.11	Rescue and recovery.....	24
5.8	Compatibility.....	24
5.8.1	General	24
5.8.2	Performance of equipment combination(s)	24
6	Testing	27
6.1	Visual inspection.....	27
6.2	Nominal values and tolerances.....	27
6.3	Order of testing	27
6.4	Magnetic properties testing.....	27
6.5	Temperature cycling	27
6.6	Wear and tear	28
6.7	Retroreflective material application.....	30
6.8	Inflation.....	30
6.9	Strength tests	32
6.9.1	Horizontal and vertical load	32
6.9.2	Lifting loop test.....	36
6.9.3	Buddy line	36
6.9.4	Strength test of attachment points.....	37
6.10	Buoyancy of device.....	37
6.11	Overpressure test.....	38
6.12	Flammability	39
6.13	Resistance to fuel.....	40
6.14	Sprayhood gas exchange test.....	41
6.15	Torque test.....	41
6.16	Ergonomic performance	43
6.16.1	General	43
6.16.2	Test subjects	44
6.16.3	Donning and fit	46
6.16.4	Ride-up assessment	46
6.16.5	Helicopter underwater escape	46
6.16.6	Jump into water.....	47
6.16.7	Flotation angles	47
6.16.8	Freeboard	47
6.16.9	Turning.....	48
6.16.10	Self-righting.....	48
6.16.11	In-water stability test for lifejackets.....	49
6.16.12	Field of vision.....	49
6.16.13	Colour	50
6.16.14	Freedom of movement and use of accessories	50
6.16.15	Life raft boarding	51
6.16.16	Rescue and recovery	51
6.16.17	Escape buoyancy	52
6.17	Compatibility and performance of equipment combination(s)	53

EN 4862:2023 (E)

6.17.1 General.....	53
6.17.2 Test subjects	53
6.17.3 Clothing.....	53
6.17.4 Compatibility and immersion suit system performance testing	53
6.18 Crew equipment compatibility	54
6.19 Reporting	55
7 Marking	55
8 Information supplied by the manufacturer	56
Bibliography	58

European foreword

This document (EN 4862:2023) has been prepared by the Aerospace and Defence Industries Association of Europe — Standardization (ASD-STAN).

After enquiries and votes carried out in accordance with the rules of this Association, this document has received the approval of the National Associations and the Official Services of the member countries of ASD-STAN, prior to its presentation to CEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2023, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2023.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

EN 4862:2023 (E)

Introduction

This document prescribes the minimum standards of design and performance for rotorcraft constant wear lifejackets, used to reduce the risks of drowning following evacuation or escape from a rotorcraft. Lifejackets are designed to support the user in water, keep the head above the water, protect the airways from wave splash and provide some stability in the face-up position. Depending upon the conditions of use a lifejacket may turn the user from a face-down to a face-up position in the water. Lifejackets are also equipped with items intended to aid in the location of a survivor in the water. These include a survivor locator light, whistle and retroreflective material.

The document aims to ensure that the equipment user is able to carry out the necessary emergency procedures whilst being provided with an appropriate level of protection under foreseeable conditions of use. It aims to ensure that the equipment presents a minimal hazard in relation to escape from the rotorcraft, and that the equipment has no detrimental effect on the health and safety of the user or on the performance of other equipment. There is also a need to ensure that the lifejacket does not prevent or hinder crew members from carrying out all normal operating procedures and allows them to access all flight controls.

This document is applicable to all rotorcraft. Rotorcraft include helicopters, tilt rotor/wing and gyroplanes. For the purpose of this document the term helicopter is used generically hereinafter.

1 Scope

This document specifies requirements for constant wear lifejackets for use by helicopter crew members and passengers in the event of a ditching or water impact, to ensure minimum levels of performance. It only applies to constant wear lifejackets for use by adults and that are intended to be manually inflated after leaving the helicopter.

Helicopter constant wear lifejackets are sometimes designed to be worn with or without a helicopter immersion suit and/or emergency breathing system.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 4856, *Aerospace series — Rotorcraft Emergency Breathing Systems (EBS) — Requirements, testing and marking*

EN 4863, *Aerospace series — Rotorcraft immersion suits — Requirements, testing and marking*

EN 4886,¹ *Aerospace series — Rotorcraft life raft — Requirements, testing and marking*

EN ISO 105-E02, *Textiles — Tests for colour fastness — Part E02: Colour fastness to sea water (ISO 105-E02)*

EN ISO 105-X12, *Textiles — Tests for colour fastness — Part X12: Colour fastness to rubbing (ISO 105-X12)*

EN ISO 9227, *Corrosion tests in artificial atmospheres — Salt spray tests (ISO 9227)*

EN ISO 12401, *Small craft — Deck safety harness and safety line — Safety requirements and test methods (ISO 12401)*

EN ISO 12402-7, *Personal flotation devices — Part 7: Materials and components — Safety requirements and test methods (ISO 12402-7)*

EN ISO 12402-8, *Personal flotation devices — Part 8: Accessories — Safety requirements and test methods (ISO 12402-8)*

ISO 105-A02, *Textiles — Tests for colour fastness — Part A02: Grey scale for assessing change in colour*

ISO 2768-1, *General tolerances — Part 1: Tolerances for linear and angular dimensions without individual tolerance indications*

ASTM D1655-21b, *Standard Specification for Aviation Turbine Fuels*

CIE publication No. 15, *Colorimetry*

DEF STAN 91-091, *Turbine Fuel, Kerosine Type, JET A-1; NATO Code: F-35; JSD: AVTUR*

EASA, *Certification Specifications and Acceptable Means of Compliance for Large Aeroplanes, CS-25, Book 1 — Appendix F*

¹ Under preparation.

EN 4862:2023 (E)

EASA, ETSO-C85b, *Survivor Locator Lights*

IATA, *Guidance Material (Kerosene Type), NATO Code F-35*

IMO, Resolution A.658(16), *Use and Fitting of Retro-Reflective Materials on Life-Saving Appliances*

IMO, International Life-Saving Appliance (LSA) Code, adopted by Resolution MSC.48(66), (as amended)

IMO, Resolution MSC.81(70) (adopted on 11 December 1998) *Revised recommendation on testing of life-saving appliances*

MIL-STD-3009, *Lighting, Aircraft, Night Vision Imaging System (NVIS) Compatible*

SAE ARP5825A, *Design Requirements and Test Procedures for Dual Mode Exterior Lights*

SAE AS4492A, *Survivor Locator Lights*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN